ENERGY SISTEM

the heart of your music

STEREO HEADPHONES

ENERGY Wireless BT8

Manual de usuario/User manual

Manuel de l'utilisateur/Manual do usuàrio

Manual de usuario

INTRODUCCIÓN

- Energy Sistem® te agradece el haber adquirido el Energy Wireless BT8: deseamos que lo disfrutes.

  Auricular estéreo Bluetooth® con NFC* y cancelación activa de ruido (ANC) que elimina ruidos externos y realza la música que quieres escuchar. Sonido limpio y claro de alta fidelidad (calidad CD), cuenta con entrada de 3,5mm para dispositivos de audio.

  Te aconsejamos que leas el presente manual de usuario para disfrutar de tus auriculares BT8 de un modo agradable y seguro.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- No expongas tu Energy Wireless BT8 a golpes, polvo, humedad o altas temperaturas.
- No uses productos de limpieza corrosivos o abrasivos.
- Mantén el aparato limpio y sin polvo. Límpialo con un paño suave y seco.
- No desmontes el aparato. Cualquier reparación debe hacerla exclusivamente el personal cualificado de Energy Sistem Soyntec, S.A.
- Asegúrate de mantener tu Energy Wireless BT8 apagado cuando no lo estés usando.
- Recarga la batería cuando ésta se haya agotado para alargar la vida de la misma.

PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS

- Auriculares Bluetooth® V4.0 clase 2.
- Auriculares con cancelación activa de ruidos (ANC).
- Conectividad sin cables: Bluetooth® o NFC*.
- Tecnología apt-X, máxima fidelidad (calidad CD).
- Fácil sincronización con tablets, Smartphones, Portátiles, MAC, PC, PS3 y cualquier otro dispositivo Bluetooth®.
- Control total de funciones desde el propio auricular.
- Sincronización sin códigos.
- Conexión a dispositivos de audio mediante cable con jack de 3,5mm (incluido).
- Recepción de llamadas automática.
- Función rellamada.
- Plegables.
- Distancia de uso hasta 10m de alcance.
- Bajo consumo de energía.
- Batería de litio recargable.

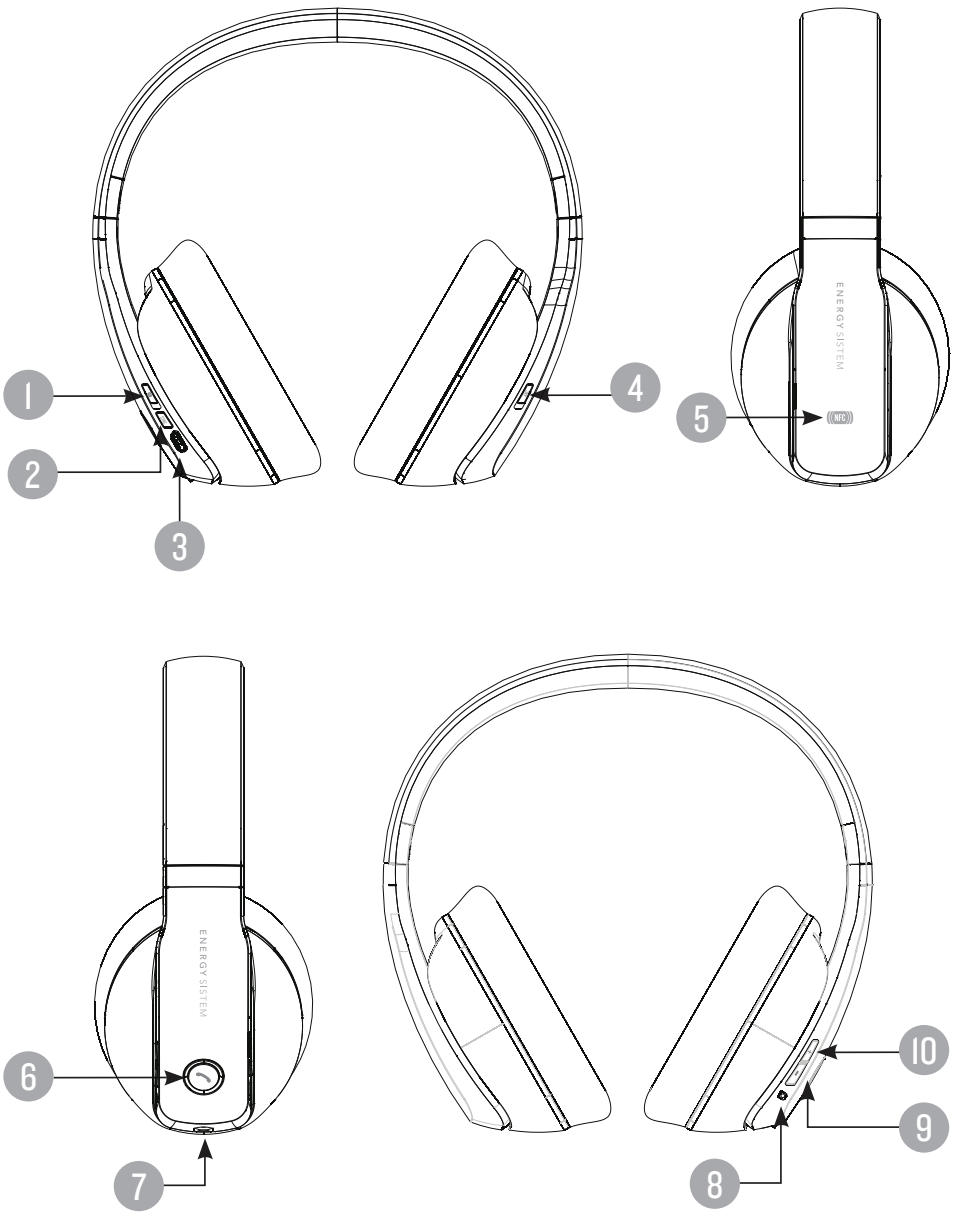
IMPORTANTE: La función NFC Compatible con las marcas de smartphones más populares.

CONTENIDO DEL PRODUCTO

- Energy Wireless BT8.
- Cable USB.
- Cable de audio.
- Estuche de transporte.

PRESENTACIÓN GENERAL

1. INTERRUPTOR DE ENCENDIDO / APAGADO.
2. SINCRONIZACIÓN.
3. CONEXIÓN USB.
4. INTERRUPTOR ANC.
5. POSICIÓN NFC.
6. RECEPCIÓN DE LLAMADA.
7. CONEXIÓN PARA CABLE DE AUDIO (3,5mm).
8. MICRÓFONO.
9. VOLUMEN - / RETROCESO.
10. VOLUMEN + / AVANCE.



FUNCIONES GENERALES

- Auriculares estéreo Bluetooth® V4.0.
- Cancelación activa de ruidos.
- Conexión instantánea con sólo tocar tu móvil*.
- Compatibilidad con iOS, ANDROID™, Windows, Blackberry, MAC OS, etc.
- Entrada de audio con jack de 3,5mm.
- Micrófono integrado con cancelación de ruido.
- Control de llamadas.
- Sistema de plegado para un óptimo transporte.

ENCENDIDO Y APAGADO DEL DISPOSITIVO

- Utiliza el interruptor (I) para encender o apagar el dispositivo. Cuando el dispositivo esta encendido verás que el LED parpadea de color azul al igual de escuchar por los auriculares “POWER ON”.

  Así mismo cuando apagues el dispositivo, escucharás por los auriculares “POWER OFF” y el LED parpadeará rápidamente de color rojo y finalmente dejará de parpadear.

  Mientras el dispositivo esté encendido el LED indicador se mantendrá parpadeando de color azul.

RECARGA

- Cuando el auricular ya no emita sonido o cuando comiences a percibir que a corta distancia el auricular emite interferencias, es el momento de recargarlo. Utiliza el cable microUSB (incluido) y conéctalo a un puerto USB que pueda proporcionar energía (PC, cargador USB de pared, de coche, etc.). El LED se iluminará en rojo y cuando la carga se complete se apagará.

  IMPORTANTE: Para mantener la batería en buenas condiciones, se recomienda encarecidamente no cargar la batería hasta que no se haya agotado completamente. Del mismo modo, no interrumpas el proceso de carga, espera hasta que la batería esté completamente cargada.

SINCRONIZACIÓN BLUETOOTH®

- Con tu Energy Wireless BT8 encendido, presiona el botón de sincronización (2) durante 5 segundos, hasta que el LED comience a conmutar su color entre rojo y azul. En ese momento el Energy Wireless BT8 estará intentado sincronizarse con otro dispositivo Bluetooth®; al mismo tiempo desde tu dispositivo Bluetooth®, móvil, tablet, portátil, etc. inicia la búsqueda y sincronización de dispositivos. Una vez identificado el Energy Wireless BT8 en tu dispositivo, selecciona conectar, tus auriculares se conectarán de forma inmediata y sin necesidad de códigos.

CANCELACIÓN ACTIVA DE RUIDO (ANC)

- Una de las virtudes más importantes de tu Energy Wireless BT8 es la "cancelación activa de ruido" la cual elimina los ruidos externos, realzando la música que estás escuchando desde tus auriculares, aportando un aislamiento total sin importar donde estés. Es la mejor opción para cuando te encuentras de viaje, oficina, en tu casa, etc. y deseas disfrutar de una manera plena de tu música y sin distorsiones externas.

Para activar esta función sólo tienes que utilizar el interruptor ANC (4). Para conocer si la función ANC esta activada verás que el LED se mantiene fijo y sin parpadear. Esta función se puede utilizar tanto si estas en modo Bluetooth® como si estas utilizando la entrada de línea (jack 3,5mm).

SINCRONIZACIÓN NFC*

- En la actualidad existen Smartphones en el mercado con la función NFC (Near Field Communication) la cual te permite sincronizar dispositivos manteniendo el contacto entre ellos.

  Los Energy Wireless BT8 cuentan con la función NFC con lo que puedes sincronizarlos con tu smartphone acercándolo a tus auriculares BT8.

- Los pasos a seguir para sincronizar tu smartphone y el Energy Wireless BT8 son:

1. Activa la función NFC y Bluetooth® en tu smartphone.
2. Toca con tu smartphone el lado derecho del Energy Wireless BT8 (donde se indica NFC) y mantén el contacto durante tres segundos.
3. Confirma el emparejamiento en tu smartphone. Es necesario que el Energy Wireless BT8 esté encendido en todo momento.

IMPORTANTE: La función NFC Compatible con las marcas de smartphones más populares.

CONTROL DE FUNCIONES

- Una vez sincronizado el Energy Wireless BT8 puedes controlar las funciones básicas de reproducción desde el auricular. Puedes subir o bajar el volumen al igual que avanzar o retroceder de canción pulsando los botones (9) y (10). Finalmente, puedes pausar o reproducir la canción con el botón (6).

CONTROL DE LLAMADAS

- Teniendo el Energy Wireless BT8 sincronizado con tu móvil o smartphone podrás recibir llamadas y utilizar el micrófono integrado en el auricular.

  Para contestar una llamada únicamente tienes que pulsar el botón de control de llamada (6). En caso de estar escuchando alguna canción por el auricular al momento de recibir la llamada, esta se pausará y escucharás el tono de llamada entrante. Para finalizar la llamada pulsa nuevamente el botón de control de llamada (6), la canción se reanudará desde el punto en el que se recibió la llamada.

  Para utilizar la función de rellamada, tienes que pulsar dos veces consecutivas el botón (6).

  Si deseas rechazar una llamadas desde el mismo auricular, solamente tiene que mantener pulsar el botón (6) del Energy Wireless BT8 durante 4 segundos.

ENTRADA LINEA

- Para disfrutar de tu Energy Wireless BT8 no es necesario tenerlo todo el tiempo encendido, ya que cuenta con una entrada de linea jack de 3,5mm (8) en la cual puedes conectar cualquier reproductor de audio. Es necesario tener el Energy Wireless BT8 apagado para utilizar esta función.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

- Durante un periodo de 36 meses a partir de la fecha de la primera compra del producto por el consumidor, de conformidad con el RDL 1/2007, Energy Sistem Soyntec S.A. responderá ante cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del Bien, en los términos y bajo las condiciones establecidas en la citada norma. Quedan excluidas del periodo de 36 meses las baterías del producto, cuyo período de garantía será de 12 meses.

  En el caso de que el Bien no fuera conforme al contrato, y previa entrega del ticket de compra o factura, se reconoce al comprador el derecho a la reparación del bien, a su sustitución o, subsidiaria a la rebaja del precio o a la resolución del contrato, de conformidad con la citada Norma.

  Esta garantía no será aplicable si el defecto ha sido causado por el comprador y/o por cualquier tercero debido a uso indebido, negligencia, uso o empleo del Bien distinto de aquél para el que fue concebido, uso o instalación del producto no conforme con las instrucciones del manual, o por cualquier otra causa no relacionada con defectos de material o fabricación.

  Esta garantía es independiente y compatible con la Garantía Legal establecida por el RD 1/2007.

La garantía especial de 36 meses es válida para la Unión Europea. Para otros países consultar la legislación vigente o tu distribuidor local.

FUNCIONAMIENTO DE LA GARANTÍA

1. Entrando en **http://support.energysistem.com** y tras seleccionar su producto podrá encontrar FAQ's (respuestas a preguntas mas frecuentes), manuales, guías de usuario, drivers y actualizaciones, así como la posibilidad de realizar una consulta al servicio técnico o gestionar la garantía.
   Puedes consultar la disponibilidad del manual en tu idioma en **http://www.energysistem.com/es-es/support/manuals.**
2. También ponemos a su disposición el teléfono para la gestión de garantía 902 294 294 (teléfono de soporte técnico valido solo para España). Antes de efectuar la llamada telefónica tenga a mano el Ticket o Factura de compra y el número de serie del producto.
3. Opcionalmente se puede dirigir al lugar donde compro el producto, presentando su Factura o Ticket de compra.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Marcas comerciales Toda compañía, marca y nombres de producto son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías.

© 2013 por Energy Sistem Soyntec S.A. Todos los derechos reservados

CE

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

15/11/2013

Nombre del suministrador: Energy Sistem Soyntec S. A.

Dirección: Pol. Ind. Finestrat C/. Calpe, 1 - 03509 Finestrat Alicante (España)

Tel: 902 388 388 Fax: 902 119 034 NIF: A53107488

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:

Energy Sistem™ Auriculares estéreo Bluetooth® Energy Wireless BT8

País de fabricación: China

Al que se refiere esta declaración, con las normas u otros documentos normativos de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 1999, traspuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que sus aparatos eléctricos y electrónicos deben al final de su vida útil reciclarse por separado de sus residuos domésticos. Existen sistemas de recogida para reciclaje. Para obtener más información, póngase en contacto con la autoridad local o a su distribuidor donde adquirió el producto.

User manual

INTRODUCTION

- Energy Sistem® thanks you for buying the Energy Wireless BT8: we hope you enjoy it.

This NFC Bluetooth® stereo earphone has Active Noise Cancelling (ANC) technology. ANC attenuates external noises and enhances your music. Enjoy clean and high fidelity sound with CD quality. This headphone has a 3.5mm jack input so you can use it with any audio player (Line-In).

We recommend you to read this user manual in order that you can enjoy your device in a pleasant and safe way.

CARE AND MAINTENANCE

- Do not expose your Energy Wireless BT8 to knocks, dust, humidity or extreme temperatures.
- Do not use corrosive or abrasive cleaning products.
- Keep the device clean and dustless. Clean it with a dry and soft cloth.
- Do not disassemble the device. Any repair should be done exclusively by Energy Sistem Soyntec, S.A qualified staff.
- Make sure that the device is switched off when you are not using it.
- Recharge the battery when it is discharged in order to increase battery life.

TECHNICAL DETAILS

- Bluetooth® V4.0 headphones class 2.
- Headphones with Active Noise Cancelling (ANC).
- Wireless connectivity: Bluetooth® and NFC*.
- Apt-X technology, Hi-Fi (CD-quality).
- Easy sync with tablets, Smartphones, laptops, MAC, PC and any other Bluetooth® device.
- Total control from the headphones.
- Pairing without codes.
- 3.5 mm audio jack (Line-In)
- Automatic call reception.
- Recall function.
- Foldable.
- Range up to 10 meters.
- Low power consumption.
- Rechargeable Li-Po battery.

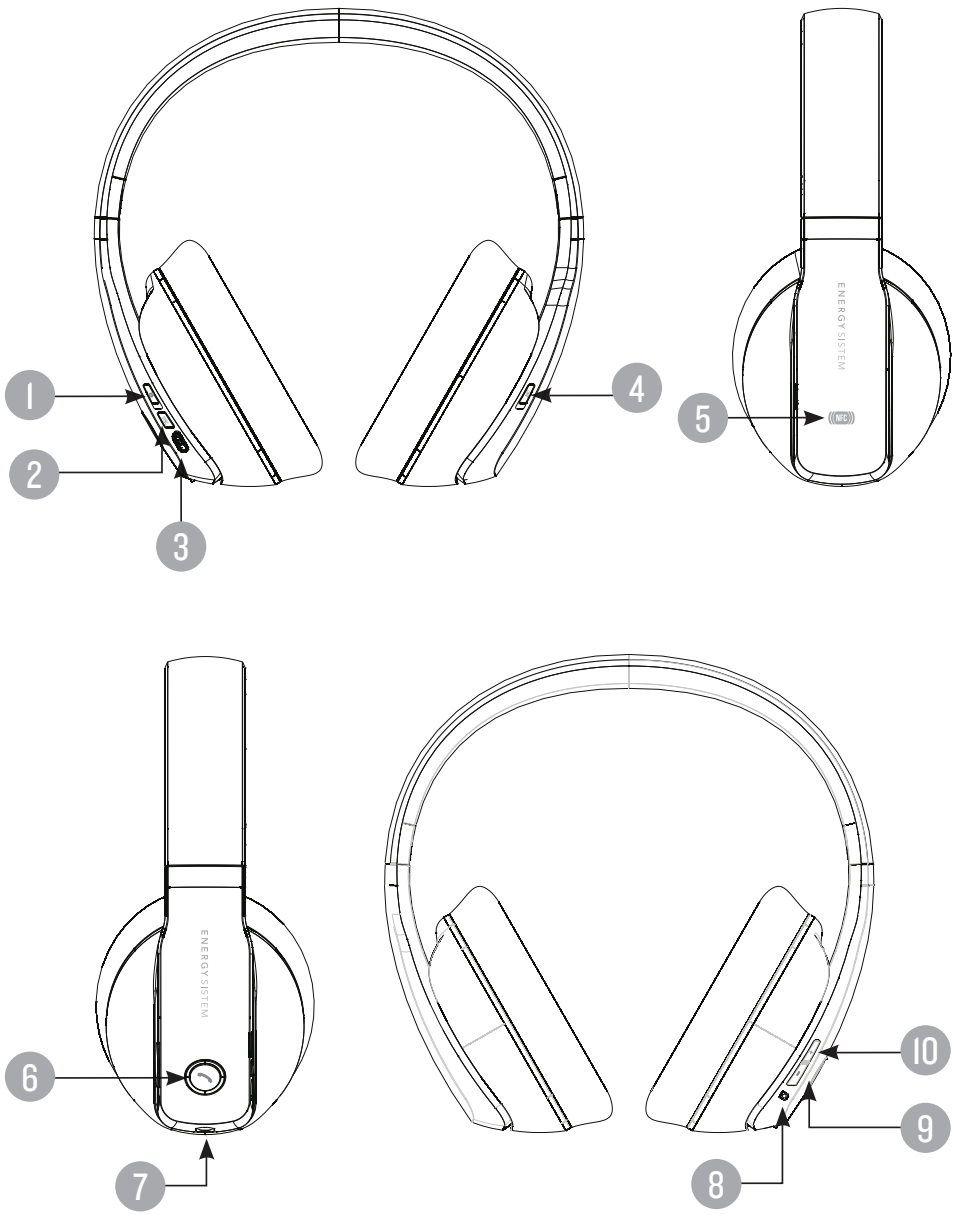
IMPORTANT: The NFC technology is Compatible with most popular Brands.

CONTENIDO DEL PRODUCTO

- Energy Wireless BT8.
- USB cable.
- Audio cable.
- Carrying case.

GENERAL OVERVIEW

1. ON/OFF SWITCH.
2. SYNC BUTTON.
3. MICRO USB CONNECTOR.
4. ACTIVE NOISE CANCELLING (ANC) SWITCH.
5. NFC LINK ZONE.
6. CONTROL TALK BUTTON.
7. AUDIO INPUT, 3.5MM JACK CONNECTOR (LINE-IN).
8. MICROPHONE.
9. VOLUME - / PREVIOUS SONG.
10. VOLUME + / NEXT SONG.



MAIN FEATURES

- Bluetooth® V4.0 stereo heaphones.
- Ative Noise Cancelling (ANC).
- Instantaneous pairing between devices just touching them.
- Compatibility with iOS, ANDROID™, Windows, Blackberry, MAC OS, etc.
- 3.5 mm audio jack.
- Built-In Noise Cancelling Microphone.
- Control talk.
- Foldable headphones for comfortable transport.

TURN ON / OFF YOUR DEVICE

- Use the ON/OFF switch (I) to turn ON / OFF your device.

  When the device is ON, you will see that the LED blinks blue. A voice coming out of the speakers will say “Power On”.

  When you turn off the device, you will hear “Power OFF” and the LED will blink red for a few seconds.

  While the device is ON the LED will blink blue.

CHARGING

- When the headset’s sound is start lacking or you start hearing some interference, is time to recharge the battery. Use a microUSB cable (included) and connect it to any USB port (PC, USB wall charger, car, etc). The LED (I) turns red and when the charge is completed the LED will turn off.

IMPORTANT: To keep battery in good condition, do not charge the battery until has been completely discharged. In the same way, do not interrupt the charging process: wait until the battery is fully charged.

BLUETOOTH® PARING

- While your Energy Wireless BT8 is ON, press and hold the synchronization button (2) for 5 seconds, until the LED starts blinking red and blue. In that moment, the Energy Wireless BT8 will be trying to sync with another Bluetooth® device. Then, you should start the scan as well with your tablet, Smartphone, laptop, etc. Once you have found your Energy Wireless BT8 in your device, the headphones will pair with your device automatically, without asking you for any security code.

ACTIVE NOISE CANCELLING (ANC)

- One of the Energy Wireless BT8's most important features is the "Active Noise Cancelling" (ANC), which attenuates external noises, enhancing your music and providing you with isolation from wherever environment you are. It is the best choice when you are travelling, working at the office, sitting in your home, etc. and you wish to fully enjoy you music without external distractions.

  To activate this function you just have to use the ANC switch (4). If the ANC function is active, a white LED will be turned on, without blinking. This function can be used both in Bluetooth® and Line-In modes (Jack 3.5mm).

NFC PAIRING*

- At present there are come Smartphones with NFC (Near Field Communication) technology, letting you pair devices just having contact between them.

  The energy Wireless BT8 has this NFC function so you can sync your Smartphone just with one touch.

  To sync your Smartphone and the Energy Wireless BT8 you should:

1. Turn on the NFC and Bluetooth® in your Smartphone.
2. Touch with your Smartphone the right ear cap of the Energy wireless BT7 (NFC Linking Zone) and hold it for three seconds.
3. Confirm pairing in your Smartphone.

- The Energy Wireless BT8 must be ON all the time to work in this way.

IMPORTANT: The NFC technology is compatible with most popular Brands.

CONTROL TALK

- If your Energy Wireless BT8 is paired with your Mobile or Smartphone, you can receive and make calls using the headphone's microphone.

  To answer an incoming call you just have to press the control talk button (6). If you receive a call while you were listening to a song, music will pause and you will hear the incoming call tone. To hang up, just press the control talk button (6) again. The song you were listening to will resume from the point in which you received the call.

  If you want to recall to the previous phone number, just press twice the control talk button (6).

If you want to reject an incoming call, press and hold the control talk button (6) until the call has been rejected.

LINE-IN

- You don't need to have your Energy Wireless BT8 turned on all the time because you can use the Line-In (8) (3.5 audio jack connector) instead of the Bluetooth® connection. You must turn off your headphones in order to use that function.

WARRANTY

- Energy Sistem Soyntec SA is liable for any lack of conformity which exists at the time the goods were purchased during a period of 36 months. Batteries are excluded from the 36-month warranty, having a warranty period of 12 months.

  This warranty covers any defects in workmanship or materials. This warranty doesn't cover any failure of the product due to accidents, misuse or alteration made by an unauthorized person.

  The special 36-months warranty is valid for the European Union. For other countries, please refer to your specific legislation or your local distributor.

WARRANTY PROCEDURE

1. Visit the Support section at http://support.energysistem.com and select your product to view the FAQ (Frequently Asked Questions), user manuals, drivers and updates available, as the possibility to submit a query to the Technical Service or consult the warranty.
   You can check the availability of the user manual in your language at **http://www.energysistem.com/en-en/support/manuals**

2. Alternatively, you may prefer to contact the distributor from which you purchased the product, presenting the purchase receipt or invoice.

Specifications are subject to change without notice.

Trademarks. All company, brand and product names are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

© 2013 by Energy Sistem Soyntec S.A. All rights reserved.

CE

DECLARATION OF CONFORMITY

15/11/2013

Manufacturer Name: Energy Sistem Soyntec S.A.

Address: Pol. Ind. Finestrat, C/. Calpe, 1 - 03509, Finestrat Alicante (Spain)

Tel: 902 388 388 Fax: 902 119 034 NIF: A53107488

We declare under our own exclusive responsibility that the product:

Energy Sistem™ Bluetooth® stereo headphones Energy Wireless BT8

Manufacturing country: China

Is in compliance with the essential norms and standards of the Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the Council of March 09th 1999.

This symbol on the product or the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of life separately from your household waste. For more information, please contact the local authority or dealer where you purchased the product.

Manuel de l'utilisateur

INTRODUCTION

- Energy Sistem® vous remercie d'avoir acquis l'Energy Wireless BT8: nous vous souhaitons une bonne utilisation.

  Écouteur stéréo Bluetooth® avec NFC* et annulation active du bruit (ANC) que réduit des bruits extérieurs et améliore la musique que vous voulez écouter. Son clair et net de haute fidélité (qualité CD), avec entrée 3,5mm pour des appareils audio.

  Nous vous conseillons de lire ce manuel de l'utilisateur pour bien profiter de vos écouteurs BT8 d'une façon agréable et en toute sécurité.

SOIN ET MAINTENANCE

- Ne pas exposer votre Energy Wireless BT8 aux coups, à la poussière, à l'humidité ou à des hautes températures.
- N'utilisez pas des produits de nettoyage corrosifs ou abrasifs.
- Gardez l'appareil propre et sans poussière. Nettoyez-le avec un chiffon doux et sec.
- Ne pas démonter l'appareil. Toute réparation doit être effectuée exclusivement par le personnel qualifié d'Energy Sistem Soyntec, S.A.
- Assurez-vous d'avoir votre Energy Wireless BT8 éteint quand vous ne l'utilisez pas.
- Rechargez la batterie quand elle soit épuisée pour prolonger la durée de vie de la batterie

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Écouteurs Bluetooth® V4.0 classe 2.
- Écouteurs avec annulation active du bruit (ANC).
- Connectivité sans fil Bluetooth® o NFC*.
- Technologie apt-X, haute fidélité (qualité CD).
- Simple synchronisation avec des tablettes, Smartphones, Portables, MAC, PC, PS3 et d'autres appareils Bluetooth®.
- Contrôle total de fonctions depuis l'écouteur.
- Synchronisation sans codes.
- Connexion à des appareils audio par câble avec un jack de 3,5mm (inclut).
- Réception d'appels automatique.
- Fonction rappel.
- Pliables.
- Distance d'utilisation jusqu'à 10m de portée.
- Faible consommation d'énergie.
- Batterie au lithium rechargeable.

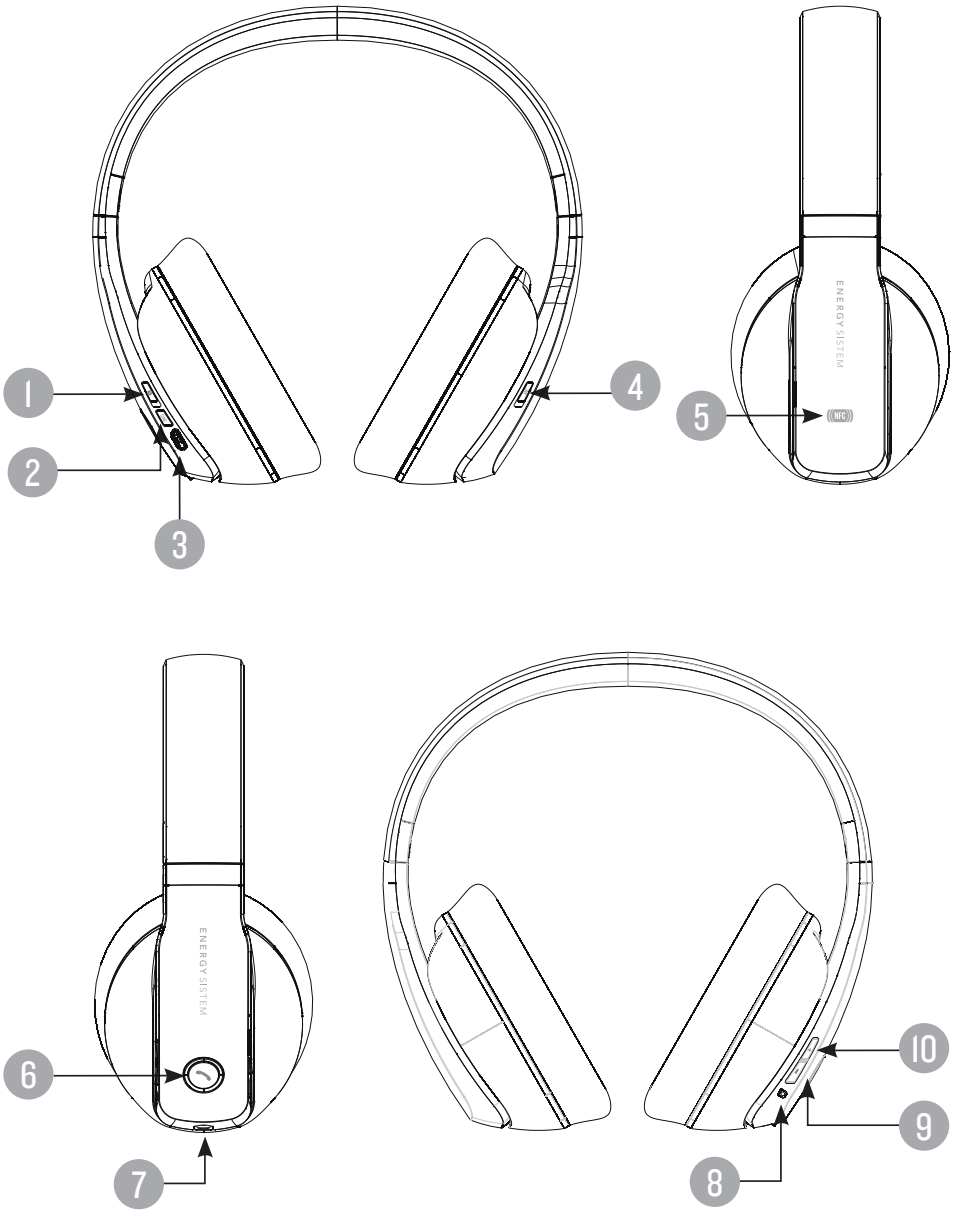
IMPORTANT : La fonction NFC Compatible avec les marques de smartphones les plus connues.

CONTENU DU PRODUIT

- Energy Wireless BT8.
- Câble USB.
- Câble d'audio.
- Housse de transport.

PRÉSENTATION GÉNÉRALE

1. INTERRUPTEUR MARCHE / ARRÊT.
2. SYNCHRONISATION.
3. CONNEXION USB.
4. INTERRUPTEUR ANC.
5. POSITION NFC.
6. RÉCEPTION D'APPELS.
7. CONNEXION POUR LE CÂBLE AUDIO (3,5mm).
8. MICROPHONE.
9. VOLUME-/ RECUL.
10. VOLUME+ / AVANCE.



FRANÇAIS

FONCTIONS GÉNÉRALES

- Écouteurs stéréo Bluetooth® V4.0.
- Annulation active du bruit.
- Connexion instantanée en touchant directement votre téléphone portable*.
- Compatibilité avec iOS, ANDROID™, Windows, Blackberry, MAC OS, etc.
- Entrée audio avec jack de 3'5mm.
- Microphone intégré avec annulation du bruit.
- Contrôle d'appels.
- Système de pliage pour un meilleur transport.

MARCHE ET ARRÊT DE L'APPAREIL

- Utilisez l'interrupteur (I) pour allumer ou éteindre l'appareil.

  Quand l'appareil soit allumé, la lumière LED en bleu clignotera, de cette façon vous pourrez écouter par les haut-parleurs "POWER ON".

  Au même temps, après avoir éteint l'appareil, vous écouterez par les haut-parleurs "POWER OFF" et la lumière LED clignotera rapidement en rouge et finalement arrêtera.

  Quand l'appareil soit allumé, la LED indicateur clignotera en bleu.

CHARGEMENT

- Quand l'écouteur n'émette pas du son ou quand vous commencez à percevoir qu'à courte distance l'écouteur émet des interférences, c'est le moment de le recharger. Utilisez le câble microUSB (inclut) et branchez-le

sur un port USB qui puisse fournir de l'énergie (PC, chargeur USB mural, pour la voiture, etc). La LED s'allumera en rouge et quand le chargement soit complet sera éteint.

REMARQUE IMPORTANTE: Pour maintenir la batterie dans de bonnes conditions, nous vous recommandons de ne pas charger la batterie si elle n'est pas complètement épuisée. De la même façon, ne pas interrompre le processus de chargement, attendez que la batterie soit complètement chargée.

SYNCHRONISATION BLUETOOTH®

- Avec votre Energy Wireless BT8 allumé, appuyez sur le bouton de synchronisation (2) pendant 5 seconds, jusqu'à que le LED commence à échanger sa couleur entre rouge et bleu. Dans ce moment l'Energy WirelesS BT8 essayera d'être synchronisé avec un autre appareil Bluetooth®; au même temps depuis votre appareil Bluetooth®, téléphone portable, tablette, ordinateur portable, etc. commencez la recherche et la synchronisation des appareils. Une fois identifié l'Energy Wireless BT8 sur votre appareil, choisissez connecter, vos écouteurs seront connectés rapidement et sans besoin des codes.

ANNULATION ACTIVE DU BRUIT (ANC)

L'une des vertus les plus importantes de votre Energy Wireless BT8 est l'annulation active de bruit qu'éliminent les bruits extérieurs, amélioration de la musique que vous entendez depuis vos haut-parleurs, avec une isolation totale n'importe où vous soyez. C'est la meilleure option pour

voyager, pour l'office, pour la maison, etc. Si vous voulez profiter de votre musique sans des distorsions externes.

Pour activer cette fonction, utilisez l'interrupteur ANC(4). Pour savoir si la fonction ANC est activée vous verrez que la LED reste fixe et sans clignoter. Cette fonction peut être utilisée si vous êtes en mode Bluetooth® et vous utilisez l'entrée de ligne (jack 3,5mm).

SYNCHRONISATION NFC

- Il y a actuellement des Smartphones sur le marché avec la fonction NFC (Near Field Communication) qui permet de synchroniser les appareils s'ils sont en contact.
- Les Energy Wireless BT8 ont une fonction NFC pour les synchroniser avec votre smartphone s'ils sont près des écouteurs BT8.
- Les démarches pour synchroniser votre smartphone et l'Energy Wireless BT8 sont:

1. Activez la fonction NFC et Bluetooth® sur votre smartphone.
2. Touchez votre smartphone, au côté droit de l'Energy Wirless BT8 (où s'indique NFC) et appuyez pendant trois seconds.
3. Confirmez le couplage sur votre smartphone.

- Il est nécessaire que l'Energy Wireless BT8 soit allumé à tout moment.

CONTRÔLE DE FONCTIONS

- Quand l'Energy Wireless BT8 soit synchronisé, vous pouvez contrôler les fonctions basiques de lecture depuis l'écouteur. Vous pouvez augmenter ou baisser le volume et aussi avancer ou reculer la chanson en appuyant sur les touches (9) et (10). Finalement, vous pouvez arrêter ou lire le ficher des cansons avec le bouton (6).

CONTRÔLE DES APPELS

- Si vous synchronisez l'Energy Wireless BT8 avec votre téléphone portable ou smartphone, vous pourrez recevoir des appels et utiliser le microphone intégré sur votre écouteur.
- Pour répondre à un appel, appuyez sur le bouton de contrôle d'appel (6). Si vous écoutez une chanson par l'écouteur au moment de recevoir l'appel, celle-ci s'arrêtera et vous écouterez la sonnerie d'appel. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur le bouton de contrôle des appels à nouveau (6), la chanson recommencera depuis le moment où l'appel avait été reçue.
- Pour utiliser la fonction de rappel, appuyez deux fois consécutives sur le bouton (6).
- Si vous voulez refuser un appel depuis l'écouteur, appuyez sur le bouton (6) de l'Energy Wireless BT8 pendant 4 seconds.

ENTRÉE EN LIGNE

- Pour profiter de votre Energy Wireless BT8 n'est pas nécessaire de l'avoir tout le temps allumé, car il inclut une entrée en ligne jack de 3,5mm (8) pour connecter d'autres lecteurs audio. C'est nécessaire que l'Energy Wireless BT8 soit éteint pour utiliser cette fonction.

CONDITIONS DE GARANTIE

- Energy Sistem Soyntec SA garantit que le produit est exempt de défauts de matière et de fabrication à la date de la livraison du produit pour une période de 36 mois. Les batteries, dont la période de garantie est de 12 mois, sont exclues.

  La garantie offerte par Energy Sistem™ couvre les défauts de matière ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les défauts ou détériorations résultant d'un accident, d'une utilisation inadéquate ou d'une manipulation du produit effectuée ou tentée par des personnes autres que les réparateurs d'Energy Sistem™.

  La garantie de 36 mois est valable pour l'Union europeenne. Pour les autres pays, veuillez consulter la legislation en vigueur ou votre distributeur local.

FONCTIONNEMENT DE LA GARANTIE

Lorsque vous entrez sur : **http://support.energysistem.com** et sélectionnez votre produit, vous pouvez trouver les FAQ (réponses aux questions les plus fréquentes), guides d'utilisation, drivers et mises à jour, comme la possibilité d'envoyer une consultation au service technique ou de gérer la garantie.

Vous pouvez vérifier la disponibilité du manuel dans votre langue sur **http://www.energysistem.com/fr-fr/support/manuals**

4. Autrement, vous pouvez vous adresser a votre vendeur avec votre facture d'achat.

Les specifications sont sujettes a changement sans preavis

Marques commerciales: Tous les autres noms de produits ou d'entreprises sont des marques de commerce ou marques déposées de leurs entreprises correspondantes.

© 2013 par Energy Sistem Soyntec S.A. Tous droits réservés.

CE

DECLARATION DE CONFORMITE 15/11/2013

Nom du Fournisseur: Energy Sistem Soyntec S.A.

Adresse : Pol. Ind. Finestrat, C/. Calpe, 1 - 03509, Finestrat Alicante (Espagne)

Tel : 902 388 388 Fax : 902 119 034 NIF : A53107488

Déclarons sous notre seule responsabilité que le produit:

Energy Sistem™ Écouteurs stéréo Bluetooth® Energy Wireless BT8

Pays de fabrication: Chine

Auquel se réfère cette déclaration, est conforme aux normes ou documents normatifs de la Directive 1999/5/EC du Parlement Européen et du Conseil du 09 mars 1999.

Ce symbole sur le produit ou le manuel signifie que votre équipement électrique et électroniques doivent être jetés à la fin de la vie séparément de vos déchets ménagers. Pour plus d'informations, s'il vous plaît contacter les autorités locales ou le revendeur où vous avez acheté le produit.

Manual do utilizador

INTRODUÇÃO

- Energy Sistem® agradece-lhe a sua aquisição do Energy Wireless BT8:

  Desejamos que o desfrute.

  Fones estéreos Bluetooth® com NFC* e cancelamento ativo de ruído (ANC) que elimina ruídos externos e realça a música que quer ouvir. Som limpo e claro de alta fidelidade (qualidade CD), conta com entrada de 3,5mm para dispositivo áudio.

  Aconselhamos-lhe que leia este manual do usuário para desfrutar dos seus fones BT8 de um modo agradável e seguro.

CUIDADO E MANUTENÇÃO

- Não exponha seu Energy Wireless BT8 a golpes, pó, umidade ou altas temperaturas.
- Não use produtos de limpeza corrosivos ou abrasivos.
- Mantenha o aparelho limpo e sem pó. Limpá-lo com um pano macio e seco.
- Não desmonte o seu aparelho. Qualquer reparação deve fazê-la exclusivamente o pessoal qualificado de Energy Sistem Soyntec, S.A.
- Assegure-se de manter o seu Energy Wireless BT8 apagado quando não está a ser utilizado.
- Recarregue a bateria quando se esgota para alongar a vida útil desta.

PRINCIPAIS CARACTERISTICAS

- Fones Bluetooth® V4.0 classe 2.
- Fones com cancelamento ativo de ruídos (ANC).
- Conectividade sem fios: Bluetooth® o NFC*.
- Tecnologia apt-X, máxima fidelidade (qualidade CD).
- Fácil sincronização com tablets, Smartphones, Portáteis, MAC, PC, PS3 qualquer outro dispositivo Bluetooth®.
- Controle de funções desde o fone.
- Sincronização sem códigos.
- Conexão a aparelhos de áudio mediante o cabo com jack de 3,5mm (incluído).
- Recepção de chamadas automática.
- Função de remarcação.
- Dobráveis.
- Distância de uso até 10mm de alcance.
- Baixo consumo de energia.
- Bateria de lítio recarregável.

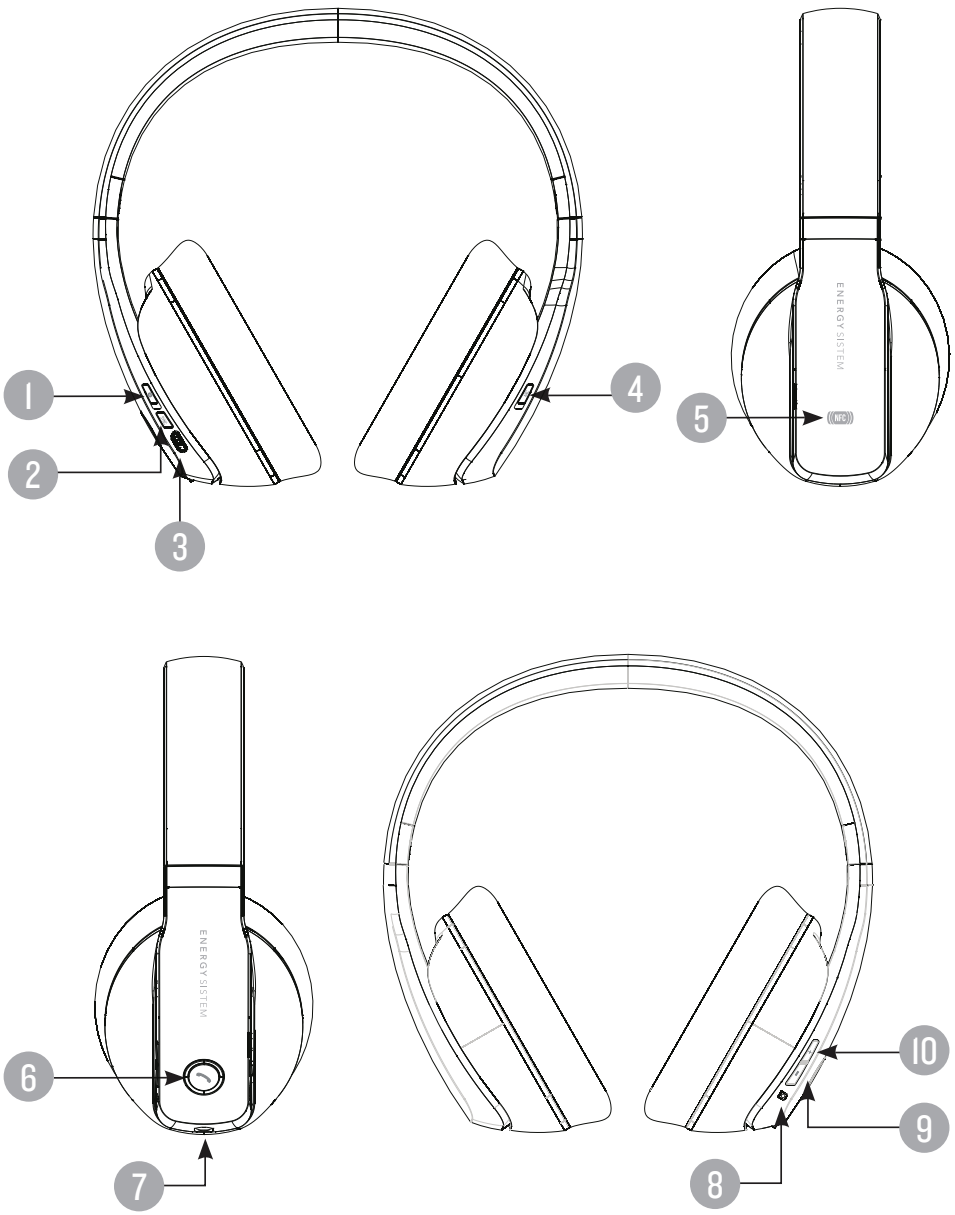
IMPORTANTE: A função NFC Compatível com as marcas de smartphones mais populares.

CONTEÚDO DO PRODUTO

- Energy Wireless BT8.
- Cabo USB.
- Cabo de áudio.
- Estojo de transporte.

APRESENTAÇÃO GERAL

1. INTERRUPOR DE LIGADO / DESLIGADO.
2. SINCRONIZAÇÃO.
3. CONEXÃO USB.
4. INTERRUPTOR ANC.
5. POSIÇÃO NFC.
6. RECEPÇÃO DE CHAMADA.
7. CONEXÃO PARA O CABO DE AUDIO (3,5mm).
8. MICROFONE.
9. VOLUME+ / AVANÇO.
10. VOLUME- / RETROCESSO.



PORTUGUÊS

FUNÇÕES GERAIS

- Fones estéreo Bluetooth® V4.0.
- Cancelamento de ruídos.
- Conexão instantânea com apenas tocar o teu telemóvel.
- Compatibilidade com iOS, ANDROID™, Windows, Blackberry, MAC OS, etc.
- Entrada de áudio com jack de 3,5mm.
- Microfone integrado com cancelamento de ruído.
- Controle de chamadas.
- Sistema de dobrado para um ótimo transporte.

LIGADO E DESLIGADO DO APARELHO

- Utiliza o interruptor (I) para ligar o apagar o aparelho.

  Quando o dispositivo é ligado verá que o LED pisca de cor azul e poderá escutar pelos fones "POWER ON".

  Assim mesmo, quando apague o dispositivo, escutará pelos auscultadores "POWER OFF" e a LED piscará rapidamente de cor vermelha e finalmente, deixará de piscar.

  Enquanto o dispositivo seja ligado, o LED indicador piscará de cor azul.

RECARREGAMENTO

- Quando o fone já não emita som ou quando começou a perceber que de curta distância, o fone emite interferências, é o momento de recarregar-lo. Utiliza o cabo microUSB (incluído) e ligue-o a porta USB que possa fornecer energia (PC, carregador USB de parede, de automóvel, etc). A

LED será iluminará em vermelho e quando o carregamento se completar será apagado.

- AVISO IMPORTANTE:Para manter a bateria em boas condições, é recomendável vivamente não carregar a bateria até que não esteja esgotado completamente. Do mesmo modo, não interromper o processo de carga, espera até que a bateria estiver completamente carregada.

SINCRONIZAÇÃO BLUETOOTH®

- Com o teu Energy Wireless BT8 ligado, aperta o botão de sincronização (2) durante 5 segundos, até que o LED começa a comutar sua cor entre vermelho e azul. Neste momento o Energy Wireless BT8 tentará sincronizar-se com outro dispositivo Bluetooth®; ao mesmo tempo desde o teu dispositivo Bluetooth®; telemóvel, portátil, etc. inicia a procura e a sincronização de dispositivos. Uma vez identificado o Energy Wireless BT8 no seu dispositivo, seleciona a opção ligar, os teus fones se conectaram de forma imediata e sem necessidade de códigos.

CANCELAMENTO ATIVO DE RUÍDO (ANC)

- Uma das virtudes mais importantes do teu Energy Wireless BT8 é o "cancelamento ativo de ruído" que permite eliminar os ruídos externos, melhorando a música que está escutando desde os teus fones, oferecendo um isolamento total onde quer que esteja. É a melhor opção para viajar, para o escritório, para a sua casa, etc. Desfruta de uma forma plena a tua música e sem distorções externas.

  Para ativar esta função só é preciso utilizar o interruptor ANC (4). Para conhecer se a função ANC está ativada verá que a LED se mantém fixo e

sem piscar. Esta função poderia ser utilizada se estás no modo Bluetooth® como se estás utilizando a entrada de línea (jack 3,5mm).

SINCRONIZAÇÃO NFC

- Atualmente, existem Smartphones no mercado com a função NFC (Near Field Communication) que permite a sincronização de dispositivos mantendo o contacto entre eles.

  Os Energy Wireless BT8 têm uma função NFC para sincronizá-los com o teu smartphone se são perto dos fones BT8.

  Os passos a seguir para sincronizar teu smartphone e o Energy Wireless BT8 são:

1. Ativa a função NFC e Bluetooth® no teu smartphone.
2. Liga o teu smartphone na parte direita do Energy Wireless BT8 (onde se indica NFC) e mantenha o contacto durante três segundos.
3. Confirma a sincronização no teu smartphone.

É necessário que o Energy Wireless BT8 seja ligado em qualquer momento.

IMPORTANTE: A função NFC Compatível com as marcas de smartphones mais populares.

CONTROLE DE FUNÇÕES

- Uma vez sincronizado o Energy Wireless BT8 pode controlar as funções básicas de leitura desde o fone. Pode aumentar ou diminuir o volume da mesma forma que avançar ou recuar a canção apertando os botões (9) e (10). Finalmente, pode pausar ou reproduzir a canção com o botão (6).

CONTROLE DE CHAMADAS

- Tendo o Energy Wireless BT8 sincronizado com o teu telemóvel ou smartphone poderás receber chamada e utilizar o microfone integrado no fone.
- Para responder uma chamada só tens que apertar o botão de controle de chamada (6). No caso de estar escutando alguma canção pelo fone ao mesmo tempo de receber uma chamada, será pausada e escutará o tom de chamada de entrada. Para finalizar a chamada, aperta de novo o botão de controle de chamada (6), a canção será retomada desde o ponto no que recebeu a chamada.
- Para utilizar a função de remarcação, tem que apertar duas vezes consecutivas o botão (6).
- Para rejeitar uma chamada desde o mesmo fone, só tem que manter apertado o botão (6) do Energy Wireless BT8 durante 4 segundos.

GARANTIA

- Energy Sistem Soyntec SA é responsável por qualquer falta de conformidade que exista no momento em que as mercadorias foram adquiridas durante um período de 36 meses. As baterias estão excluídas da garantia de 36 meses, tendo um período de garantia de 12 meses.

  Esta garantia cobre defeitos de fabricação ou materiais. Esta garantia não cobre qualquer defeito do produto devido a acidentes, mau uso ou alteração feita por uma pessoa não autorizada.

  A garantia especial de 36 meses é válida para a União Europeia. Para outros países, consulte a sua legislação específica ou o seu distribuidor local.

PROCEDIMENTO DE GARANTIA

1. Visite a seção de Suporte em **http://support.energysistem.com** e selecione o seu produto para ver as FAQ (Perguntas freqüentes), manuais, drivers e atualizações disponíveis, assim como a possibilidade de realizar uma consulta ao serviço técnico ou solicitar a garantia.

   Você pode verificar a disponibilidade do manual do usuário no seu idioma em **http://www.energysistem.com/pt-pt/support/manuals**

2. Alternativamente, você pode preferir entrar em contato com o distribuidor aonde foi adquirido o produto, apresentando o recibo de compra ou fatura.

   As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Marcas Registradas. Todas as empresas, marcas e nomes de produtos são marcas comerciais ou registradas de suas respectivas empresas.

© 2013 por Energy Sistem Soyntec S.A. Todos os direitos reservados.

CE

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

15/11/2013

Nome do Fabricante: Energy Sistem Soyntec S.A.

Endereço: Pol. Ind. Finestrat, C/. Calpe, 1 - 03509, Finestrat Alicante (España)

Tel : 902 388 388 Fax : 902 119 034 NIF : A53107488

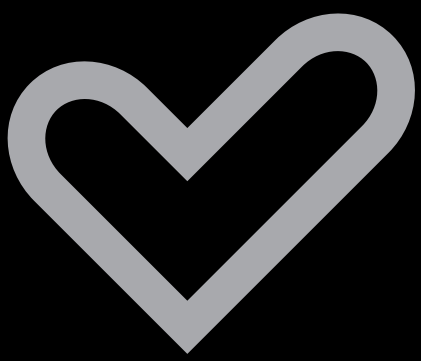
Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o produto:

Energy Sistem™ Fones estéreo Bluetooth® Energy Wireless BT8

País de fabricação: Chine

Está em conformidade com as normas e padrões essenciais da Diretiva 1999/5/EC do Parlamento Europeu e do Conselho de 09 de março de 1999.

Este símbolo no produto ou nas instruções significa que quando seu equipamento eléctrico ou electrónico chegar ao fima da vida útil, deve ser reciclado separadamente do lixo doméstico. Existem sistemas de coleta para reciclagem. Se precisar de mais informações, contate a autoridade local ou o distribuidor onde adquiriu o produto.



www.energysistem.com